

Zaak C-196/94

C. Schiltz-Thilmann tegen Minister van Landbouw

(verzoek van de Luxemburgse Conseil d'État
om een prejudiciële beslissing)

„Verzoek om een prejudiciële beslissing — Uitlegging van artikel 5 quater van
verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende
een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en
zuivelprodukten — Extra heffing — Referentiehoeveelheid — Overschrijding”

Conclusie van advocaat-generaal G. Cosmas van 28 september 1995 I - 3993
Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 16 november 1995 I - 4004

Samenvatting van het arrest

*Landbouw — Gemeenschappelijke ordening der markten — Melk en zuivelprodukten — Extra
heffing op melk — Overschrijding door producent van een van zijn referentiehoeveelheden —
Betwisting van verplichting tot betaling van heffing op grond van ontbreken van overproductie
op nationaal vlak, vastgesteld door totale op markt gebrachte hoeveelheden te vergelijken met
som van de twee aan betrokken Lid-Staat toegewezen referentiehoeveelheden voor levering res-
pectievelijk rechtstreekse verkoop — Ontoelaatbaarheid*

*(Verordening nr. 804/68 van de Raad, art. 5 quater, lid 7, zoals gewijzigd bij verordening
nr. 856/84, vervolgens bij verordening nr. 1298/85, en verordening nr. 857/84 van de Raad, art. 6
bis, zoals gewijzigd bij verordening nr. 590/85)*

In het kader van de regeling inzake de extra heffing op melk staan de aan de Lid-Staten toegekende totale referentiehoeveelheden voor rechtstreekse verkoop respectievelijk levering los van elkaar. Wanneer een producent een van de individuele referentiehoeveelheden waarover hij beschikte, heeft overschreden, kan hij zich dus niet aan betaling van de wegens die overschrijding verschuldigde heffing onttrekken met een beroep op het feit, dat er op nationaal vlak geen sprake was van overproductie, omdat de totale geproduceerde hoeveelheid beneden de som van de twee aan de betrokken Lid-Staat toegewezen referentiehoeveelheden is gebleven.

Dat beide typen van referentiehoeveelheden los van elkaar staan, wordt niet gelogenstraft door artikel 5 quater, lid 7, van verordening nr. 804/68, zoals gewijzigd bij verordening

nr. 856/84 en vervolgens bij verordening nr. 1298/85, dat onder bepaalde voorwaarden de mogelijkheid biedt de totale referentiehoeveelheid voor levering waarover een Lid-Staat beschikt, aan te passen om rekening te houden met de structurele wijzigingen die de rechtstreekse verkoop en de levering beïnvloeden, zonder dat de som van de referentiehoeveelheden van die Lid-Staat daarbij evenwel mag worden verhoogd. Evenmin wordt dit gelogenstraft door artikel 6 bis van verordening nr. 857/84, zoals gewijzigd bij verordening nr. 590/85, op grond waarvan de individuele producenten die over twee referentiehoeveelheden beschikken, een verhoging van één van de twee referentiehoeveelheden kunnen verkrijgen om het hoofd te bieden aan een wijziging in hun afzetbehoefte, op voorwaarde dat de andere referentiehoeveelheid met dezelfde hoeveelheid wordt verlaagd.